Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully I	D2
CLUB 2 Dzos Volants IIa	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	22.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:44
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB152		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	16

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2526	DUPASQUIER Christophe	
Official scorer Marqueur	2884	BOSSHARD Luc	
Referee 1 Arbitre 1	1933	HAMACHER William	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Vully I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
36	C	LAUPER Yves		1536
78	A	SIMONET Stéphane		2632
30	G	BURKHARD Ludovic	X X X	3488
	G			
KP		DI FRANCO Luca		2669
93		FASNACHT Markus		2891
67		HOCHSTRASSER Florian		1813
48		JEVTIMOV Aleksandar		2888
75		NOYER André		9014
2		SCHWAB Gabriel		2509
69		SORG Kevin		2887
12		VOLERY Yann		3376
21		WASEM Yannick		3872

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3790
PELLET Vincent

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:19	12	75	1				
08:39	36	78	2				
09:45	67	69	3				
30:33	69	KP	4				
37:05	69	78	5				
46:55	69	78	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
02:50	21	2	03:49	H
28:14	75	2	30:14	C1
32:30	48	2	34:30	E
46:15	21	2	48:15	A
49:16	93	2	49:59	K1
52:10	21	2	54:10	A
54:40	78	2	56:18	H
TOTAL			14 min	

2 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN Pascal		2845
90	A	BLAUTH Loïc		16714
17	G	PITTET Alain	X X X	1630
	G			
89		MEYER Hervé		2350
61		KEES Loïck		3964
56		JAQUEMAI Patrice		2913
KP		SOOS Sandy		2516
88		REGUEIRO Esteban		2943
47		VILLADONIGA Pablo		3028
44		MEYER Sébastien		3658
75		MEYER Pascal		1597

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2913
JAQUEMAI Patrice

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:49	KP	88	1				
04:11	KP	21	2				
16:18	89		3				
49:59	89		4				
54:04	56		5				
56:18	56	17	6				
56:28	KP	56	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:05	88	2	08:39	C1
24:23	89	2	26:23	C1
28:14	56	2	30:14	C1
29:03	88	2	30:33	H
52:10	61	2	54:10	H
58:28	89	2	60:00	K1
TOTAL			12 min	